

## Complément d'informations pour le guide du Camino de Bayona...

Mise à jour du : **12 sept. 2018**

Contact : **Gérard Rousse** - 36 rue Racine 92120 Montrouge - Tél. 01 46 56 03 77 / 06 22 09 00 59  
[www.guides-cheminsdecompostelle.com](http://www.guides-cheminsdecompostelle.com) / [gerard.ducamino@gmail.com](mailto:gerard.ducamino@gmail.com)

Si vous constatez des modifications d'itinéraire, d'hébergements, si vous découvrez d'autres bonnes adresses, merci de me les faire connaître afin d'en faire bénéficier les futurs pèlerins...

### [Page 15]

4<sup>ème</sup> ligne, vous trouverez une fontaine face à la station de pompage.

### [Page 16]

#### En bas de la page

- il n'y a plus de chemin qui part vers la droite mais un grand portail avec un sens interdit et un panneau "privé". Le propriétaire a fermé le passage, qui est maintenant balisé par la route qui fait le tour.

### [Page 22]

8<sup>ème</sup> ligne : lire place de **la** gare.

### [Page 25]

7<sup>ème</sup> ligne en partant du bas, lire emprunter la seconde passerelle.

### [Page 26]

2<sup>ème</sup> ligne lire passer sous la [RN].

#### Ikaztegieta :

- le bar Ostatu propose des chambres à 2 lits pour 30 €. Tél. 902 67 68 31. 7 C/. San Lorentzo (à la sortie du village), le bar sert à manger.

#### Legoreta

- **Hôtel Izarra** à la sortie du village sur la gauche. Bon marché et correct. Tél. 943 80 60 44.

### [Page 28]

15<sup>ème</sup> ligne à partir du bas : contournez ce rond-point sur la droite

### [Page 29]

#### Beasain :

- **Albergue de peregrinos** dans l'ancien moulin, sur le chemin (à la sortie de la ville).

### [Page 36]

#### Zalduondo :

- Précision, le bar se trouve derrière l'église.

### [Page 37]

#### Zegama :

- l'**Albergue** (p 37) n'est plus dans l'école (malgré la plaque) mais 200 m plus loin, dans un algéco de 10 lits, bien aménagé... Les clés et le cachet se prennent à Herriko Ostatua (place de l'église), sur présentation de la credencial. Coût : 3 € pour les protections de la literie.

#### Salvatierra :

- Nouvel **Albergue de peregrinos**. 11 C/. Fueros (à hauteur du terrain de foot, sur le chemin du départ du lendemain).

### [Page 40]

2<sup>ème</sup> ligne : la piste empierrée est devenue route goudronnée.

### [Page 42]

13<sup>ème</sup> ligne en partant du bas, lire : traverser prudemment la [RN], continuer tout droit en direction du El Salvador puis tourner à droite en direction de Arcaya. Au bout du chemin, au carrefour en T, tourner à gauche en direction de Arcaya. Laisser l'église sur la droite et juste après, au carrefour en T, tourner à droite. Laisse ensuite une aire de jeux sur la gauche et à la fourche, suivre la branche de droite. 50 m plus loin, laisser la route goudronnée pour prendre à gauche le sentier herbeux partant en sous-bois. Vous longerez alors sur votre gauche un petit rio. Passer ensuite sous la voie ferrée et après une petite montée, arrivé face à une route circulante, tourner à droite et 10 m plus loin, tourner à gauche pour emprunter le passage piéton. Prendre ensuite à gauche la grande avenue à double sens avec des arbres en son milieu. Arrivé à un rond point, suivre les panneaux «centro ciudad» (Avenida de Bruselas).

Arrivé à un rond-point à la droite duquel se trouve un parc. Au bout du parc, au rond-point, tourner à gauche et au rond-point suivant, suivre l'avenida Judimendi et continuer tout droit. Arrivé à un feu tricolor, prendre à droite l'avenida de Santiago. Suivre ensuite droit devant le portal del Rey. Arrivé sur une placette, face à deux clochers, prendre à droite la calle Cuchillería, l'albergue se trouve sur la gauche au n° 87, fin de l'étape.

- **Albergue de la catédral.** 87 C/. Cuchilleria. Tél. 945 27 59 55. Nuitée 10 €. Cuisine et Internet.

-----  
[Page 43]

**El Burgo Ranero**

- **Albergue de peregrino Domenico Laffi.** 30 lits, nuitée 5 €.

- **Restaurante El Peregrino,** menu à 11€.

-----  
[Page 45]

- Pour quitter Vitoria, en sortant de l'albergue, tourner à droite et prendre à droite canton san Marcos. laisser sur la droite la cathédrale et prendre à gauche la Fray Zacarias Martinez Kalea. Au bout de celle-ci, tourner à gauche. A la hauteur du Centro Cultural Monte Hermoso, prendre à droite les escaliers (vous longerez alors un escalator sur votre gauche). Arrivé face à une église, tourner à gauche, laisser une grande place (plza de la Provincia) sur la droite et suivre en face la petite rue. Arrivé Plaza de la Virgen Blanca, tourner à droite en direction de Parque Florida. Traverser la voie réservée au tram et continuer tout droit. Vous suivrez alors le Paseo da Florida. Arrivé face à la voie ferrée, emprunter le tunnel pour suivre la C/. Francisco de Vitoria. Suite 9<sup>ème</sup> ligne en partant du bas.

- 2<sup>ème</sup> ligne en partant du bas : tout droit par la C/. **Ultreia**

-----  
[Page 51]

- Pour quitter **La Puebla** : suite à modification du tracé, à la 5<sup>ème</sup> ligne, lire : Vous prendrez ensuite sur votre gauche la route menant à Burgos et Vitoria sur 50 mètres. Après avoir franchi uniquement le pont ferroviaire, traversez prudemment la route pour prendre sur votre droite la route descendante et suivez l'ancienne RN. Arrivé face à un rond – point continuer votre chemin en direction de Burgueta.

**Burgueta :**

- José Manuel Calleja, membre de l'association

Jacquaire du coin, passionné de Camino et sculpteur (c'est lui qui a réalisé tous les bas-reliefs qui ornent le village et il en a plein son jardin). Ne pas hésiter à sonner, il vous offrira le café (je lui ai demandé son autorisation). Sa maison se trouve derrière l'église...

-----  
[Page 53]

**Pour arriver à Miranda de Ebro.**

1<sup>ère</sup> ligne, lire : A mi-pente, laisser une station de pompage sur la gauche et continuer tout droit. Plus loin, la piste montant toujours faiblement, laisser une autre station sur la droite et continuer tout droit. Arrivé sur un plateau, le chemin descendant, vous suivrez un tronçon de chaussée médiéval. Arrivé face à l'autoroute, tourner à droite et 300 m plus loin, tourner à gauche pour passer sous l'autoroute. Arrivé dans Ribabellosa, laissez le cimetière sur la droite et continuez tout droit vers l'église que vous contournez par la gauche.

Laisser le bar de la maison de la culture sur la gauche et continuer tout droit (route descendante. Après une vingtaine de mètres, laisser sur la gauche une voie sans issue et continuer tout droit par la Calle San Prudencio. Cette rue descendante est fléchée de jaune sur la bordure du trottoir. Après avoir franchi une voie ferrée, la route enjambe une rivière sur un vieux pont à circulation alternée. Après 200 m, au carrefour indiquant à droite Villabezana - 4 km (A4341), prendre à gauche une route cimentée.

Après 100 m, là où la rivière fait une boucle, prendre le chemin de terre à droite. 10 m plus loin, ce chemin se sépare en deux, prendre la branche de gauche. C'est un chemin agricole et fréquemment boueux. Après 200 m sur ce chemin agricole, prendre à droite un autre chemin qui longe de loin en loin la voie rapide sur votre gauche. Après avoir emprunté le pont qui enjambe l'autoroute, arrivé à un carrefour en T, tourner à droite (laisser sur la gauche une petite route goudronnée) pour suivre droit devant un chemin empierré montant. Au bout de celui-ci, tourner à gauche, laisser une raquette sur la droite et arrivé face au centre Leclerc, et au rond-point, prendre la 2<sup>ème</sup> rue à droite qui devant rapidement large piste sableuse. Continuer ensuite droit devant par la route goudronnée (vous longerez alors le rio Ebro sur votre droite). Laisser ensuite un hotel \*\*\* sur la gauche et continuer tout droit pour suivre la

route passant sous la [RN].  
Suivant une allée de promenade, arrivé au pont Carlos III, en empruntant celui-ci à droite vous rejoindrez la pension La Picota. Sinon laissez le pont sur votre droite, tourner à gauche. Dos au pont, et 150 m plus loin, vous trouverez l'ancien collège Cerventes sur votre droite. Derrière celui-ci se trouve l'albergue de peregrinos, fin de l'étape. Contact : Albergue Andrés Terraza. Tél. 662 386 252.

-----  
[Page 55]

**Miranda de Ebro :**

- **L'Albergue Juvenil** où se trouvait l'Albergue de peregrinos est fermé.

- **Pensión La Picota**. Nuitée 22 € (2 pers.).

-----  
[Page 58]

**Ameyugo :**

- Vous trouverez un «pédiluve» géant sous un abri derrière la fontaine.

-----  
[Page 61]

**Pancorbo :**

- Ne plus téléphoner au curé ou aller chercher les clés rue du général Franco car le **Bar-Restaurant La Casona** a ouvert dans l'**Albergue** situé 21 C/. Real. Tél. 947 35 41 39 / 650 02 10 63. Nuitée 9 €.

- **Casa Rural El Ferial**. Nuitée 20 € par personne, les propriétaires sont d'une extrême gentillesse.

-----  
[Page 64]

14° ligne : le chemin ne s'arrête plus brusquement mais continue le long de la voie ferrée jusqu'au pont sur la gauche.

-----  
[Page 65]

2° ligne : la coquille clouée sur le tronc a disparu mais le fléchage est bien présent.

-----  
[Page 66]

arrivé face à la R.N.1, le chemin contourne le rond-point par la gauche, prendre la 1° à gauche sur 20m., puis tourner à droite et après 10m. tourner à nouveau à droite sur un chemin empierré et 100m. après prendre le petit tunnel sous la RN. (le tout est bien balisé ).

-----  
[Page 67]

**Briviesca :**

- l'**Albergue** provisoire (10 lits) est un appartement

dans un immeuble au 7 C/. El Ferial (difficile à trouver !). Donativo fixé à 5 €...

- l'**Hostal Jeronimo** est fermé.

-----  
[Page 69]

Billet du jour (6<sup>ème</sup> ligne), lire : arriver à...

-----  
[Page 70]

**Pradanos :**

Suite aux gros travaux, il suffit de continuer tout droit et de traverser le village. Peu après la sortie de celui-ci, on retrouve le balisage au rond-point. (Plus court et tout aussi intéressant !).

-----  
[Page 71]

sur le guide, dans panneau [Castil de Peones], lire 12 km et [Revillagodos 13,4 km].

Lire tourner à la hauteur du n° 10 et non du n° 6 qu'il faut tourner à droite (le bar étant plus loin, il faut donc revenir quelques mètres en arrière si on s'y arrête).

- **Quintanavides :**

Tout le monde se précipite sur la fontaine de la "source du pèlerin", bonne pour le bain de pieds mais pas pratique pour la gourde, alors qu'il y a un vrai robinet dix mètres plus loin devant une terrasse.

-----  
[Page 73]

**Monasterio :**

- l'**Albergue** est gérée par le bar-restaurant **La Cantina**. Menu 9,50 €, nuitée 6 € (draps et taie d'oreiller fournis).

- **ATTENTION**, l'**hôtel Gutierrez** est fermé le dimanche !

Nuitée 22 € (1 pers.).

-----  
[Page 78]

1<sup>ère</sup> ligne, lire : Vous aurez en vue...

-----  
[Page 79]

**Burgos :**

- **Albergue de peregrinos Emaus**.

31 b Cl/. San Pedro Cardeña 31 Bis, quartier de la Quinta.

Tél. 947 20 53 63. Nuitée 5 €, repas et petit déj. donativo.

-----  
**A noter** : le Gîte du Littoral Côte basque à Hendaye est fermé définitivement.